

小飞侠

世界少年文学精选

英国 詹姆斯·巴利/原著
周愿同/改写



北方妇女儿童出版社

图书在版编目(CIP)数据

世界少年文学精选 / 李党主编 - 长春: 北方妇女儿童出版社, 2000.7

学生课外读物

ISBN 7 - 5385 - 1768 - 5

I . 世… II . 管… III . 文学—作品综合集—世界—青少年读物 IV . I 11

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2000)第 36819 号

世界少年文学精选 小飞侠

原 著 ◎ 英国 詹姆斯·巴利

绘 画 ◎ 张丽真

美术设计 ◎ 郑慧静

出版者 ◎ 北方妇女儿童出版社

地 址 ◎ 长春市人民大街 124 号

电 话 ◎ 0431 - 5640624

印 刷 ◎ 长春科技印刷厂

开 本 ◎ 32(850 × 1168 毫米)

印 张 ◎ 5.375

主 编 ◎ 李 党

改 写 ◎ 周惠同

责任编辑 ◎ 李文学 江 帆

封面设计 ◎ 龙震海

版式设计 ◎ 王咏梅

授 权 者 ◎ 台湾东方出版社股份有限公司

2000 年 8 月第 1 版第 1 次印刷

吉林省版权登记

图字 07 - 2000 - 403 号

ISBN 7 - 5385 - 1768 - 5 / 1 · 341

全套定价: 340.00 元 本册定价: 8.50 元



周愿同 / 改写

张丽真 / 绘图

序

永远的小孩

●周愿同

你记忆中最早的一件事是什么时候发生的？5岁？3岁或更早呢？

时间一天天过去，我们感觉不到它的存在，但它却把我们“变大”了。

第一天上学的心情、第一次握笔写字的模样、第一次旅行的兴奋……都已经遥不可及了。当时最在意的事，现在看来显得微不足道；当时最喜欢的行为，现在看来也许显得幼稚了。唉！这一切都拜“长大”所赐。

“时间”真是个“霸道的东西”，它毫不留情地把人一路往前推，吃饭、洗澡、读书、睡觉、发呆等都别想教它放慢步子；谁也逃不脱它的掌握，只除了——彼得。

彼得从出生那天起就决定当“时间的逃兵”，他说他才不要长大，他要永远待在空空岛上，和那些迷路的孩子玩耍、和小精灵飞去找星星聊天、和海盗打仗、和印第安人作朋友或独自到处探险……岛上的孩子换了一批又一批，只有彼得永远坚守在那儿当孩子王。

这本书是英国有名的剧作家詹姆斯·巴利的作

品。巴利有个哥哥，13岁那年滑冰时意外死亡，他的母亲经常叨念这个哥哥，仿佛他是家中一个永远不会长大的孩子一般。巴利笔下的彼得潘就是以这个哥哥作为原型，而他的母亲便是故事中那位善良又会照顾人的温蒂。

小飞侠最早是以戏剧的方式与世人见面的，剧中对幸福的探索以及梦幻似的童稚趣味深得观众赞许，并将它与《青鸟》一剧并列为20世纪初期的儿童文学经典作品。1911年，剧本改写成长篇童话，使得这个故事传播更广，也使认识彼得的人越来越多。

由于原文的叙述较为老式，对时空隔离太久远、生活背景差异太大的当代孩子而言，有阅读上的困难，因此，在不改变原书架构与内涵的情况下，本书用更简洁的文字加以改写，以期能和更多的孩子分享彼得永不衰老的生命。

书中人物介绍



彼得：一个拒绝长大的孩子，是空空岛上的孩子王。



温蒂：某个夜晚，在彼得的引领下，到空空岛当那些“迷路孩子”的妈妈。



约翰：温蒂的大弟弟，跟着彼得到空空岛大战海盗，并教人鱼玩水泡。



麦可：温蒂的小弟弟，成天跟着空空岛上的孩子玩耍，差点把家里的爸爸妈妈给忘了。



丁铃钟儿：彼得的守护精灵，娇滴滴又爱嫉妒，不喜欢别人和彼得太亲近。



达林太太：一位怀有仁爱之心的妈妈。她全心全意地关爱孩子，并随时安抚她急躁的先生，是达林家的精神支柱。



达林先生：紧张又很情绪化的爸爸，一次出门赴宴前发了脾气，把保姆关起来，使得彼得有机会将温蒂姐弟们带走。



娜娜：善解人意的保姆，小孩们的失踪，使它自责甚深。



虎克船长：在一次作战中，彼得害得他的手臂被鳄鱼吃掉，从此他耿耿于怀，并发誓要复仇。



空空鸟：充满母爱的鸟妈妈，彼得落难时，它把鸟巢借给彼得当船划回家。

目录 小飞侠

第一章 奇特的男孩

孩子的心 14

妈妈的心匣 16

影子在哪里 19

离别之夜 24

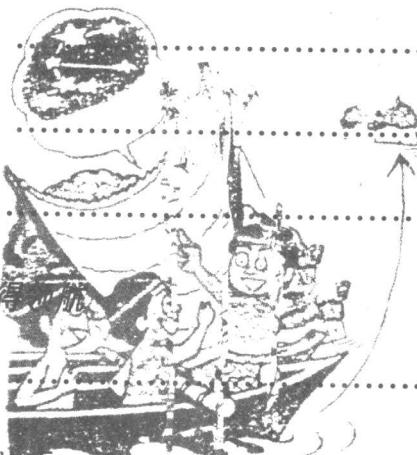
第二章 彼得潘

深夜的访客 32

谁来讲床边故事 40

飞吧!宝贝 49

第二个圈圈向右转 53



第三章 空空岛

夜 空 62

孩子们分散了 65

彼得不在时 69

蘑菇烟囱 75

地底之家 79

小妈妈的新房子 85

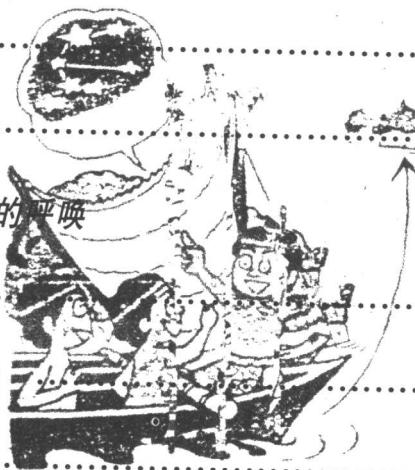
女主人 93

第四章 岩石边的战役

珊瑚湖 98

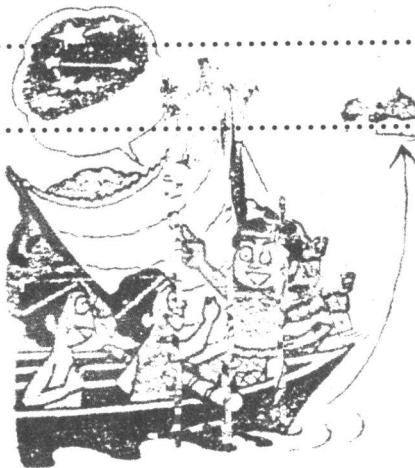
解救虎莉莉公主 101

真假船长	106
猜谜游戏	108
湖里交战	111
空空鸟	116
第五章 家的呼唤	
床边故事	122
跟我回去吧!	127
半途被劫	131
谁要当海盗?	134
船舱里的怪物	141
一决生死	147



第六章 告别彼得

- 永不关闭的窗户 154
春天再见 159
永远的彼得 163





第一
集
可特的男孩

◎孩子的心◎

所有的小孩都会长大，不论睡的时候、醒的时候、笑的时候或哭的时候、“时间”都毫不停息地催促着，绝不放慢脚步，也不和任何人商量。

温蒂两岁大时，有一天在花园里摘了一朵花送给妈妈，达林太太看到女儿摇摇摆摆的样子、红扑扑的脸蛋、甜甜的笑容、短短的手臂和圆滚滚的肚子，不禁抚着胸口，感动地说：“噢！我可爱的小宝贝，真希望你永远都别长大。”

尽管如此，“时间”并没有因为她的期待而稍作停留，照样一晃儿就让温蒂长到八岁了。当年那个浑圆、甜美的小女孩，现在非但不会缠着要爸爸、妈妈抱，反而会帮忙照顾两个弟弟哩！

瞧！她不正和他们玩过家家吗？

大弟约翰假装拿着箭在射高空的红鹤，“嗖——”他眼睛直盯住墙上的衣架影子，转个身，懊恼地跺脚，“哎呀！又让它逃了。”接着便在房里绕圈子追鹤。

小弟麦可在两张矮凳中间铺桌布，他告诉哥哥、

姐姐：“这是我的屋子，红鹤可以在屋顶上筑巢。”

温蒂轻拍着两个枕头，问：“我的小狼呢？可以借住你家吗？它们迷路了，找不到爸爸、妈妈，好可怜啊！”

“好！好！不过……”

……

他们在共同的梦想国度——空空岛——里，演着一出没有脚本、爱怎么发展就怎么发展的戏，有时各玩各的，有时又很巧妙地穿梭在别人的故事中，来去自如、热闹非凡。

麦可成天忙着为他的好朋友红鹤筑巢，红鹤则在湖泊间飞来飞去，忘了回家；约翰住在一艘搁浅的船上，随时准备追赶入侵领土的红鹤；温蒂收留了两只小狼和一只海龟，每天替它们清洗、喂食，并替它们找玩伴。

孩子们的游戏常使达林太太想起自己的童年，她陶醉地看着，直到墙上挂钟敲了九响，才从摇椅上站起来，轻声告诉孩子：“小宝贝们，上床时间到喽！”

“嗯！”约翰很听话地说，“红鹤大概也去睡觉了，我明天再追它。”他跳过来亲一下妈妈的脸颊。“晚安！”

温蒂和麦可也过来亲妈妈。